



Comune di Parma



Comune di Colorno



Comune di Torrile



Comune di Sorbolo-Mezzani

Офіс освітніх послуг  
**ЛІТНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ  
ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ ВІД 3 ДО 17 РОКІВ**

**ЗАПИТ НА РЕГІОНАЛЬНІ ГРАНТИ, НАДАНІ РЕГІОНОМ ЕМІЛІЯ РОМАНЬЯ НА ЛІТНЮ  
ДІЯЛЬНІСТЬ 2022 - ДЛЯ УКРАЇНЦІВ**

Регіон Емілія-Романья через округ Парми (муніципалітети Парма, Колорно, Сорболо-Меццані, Торріле), лідером якого є муніципалітет Парми, просуває «ПРОЕКТ ПІДТРИМКИ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ ЗА УЧАСТЮ В ЛІТНІХ ЗАХОДАХ. Л.Р. 4/2022 – РІК 2022».

**РЕЄСТРАЦІЯ**

Реєстрація на літні табори відбуватиметься безпосередньо в акредитованих таборах.

**Діти віком від 3 до 6 років із муніципальних дитячих шкіл та державних дитячих шкіл Парми, можуть зареєструватися до літніх таборів, якими керує Parmainfanzia SpA, у ті зміни, де ще залишилися вільні місця.**

**ОТРИМУВАЧІ**

Отримувачами проекту є діти та молодь віком від 3 до 17 років (народжені з 01.01.2005 р. до 31.12.2019 р.), також з інвалідністю, визаною в країні походження, переміщені з України після початку війни, які подали декларацію про присутність до органів громадської безпеки, відповідно до положень чинного законодавства.

Носій батьківських повноважень/правового захисту або той, хто має тимчасову опіку над ним у муніципалітеті, в якому прийнято неповнолітнього, може подати ЗАЯВУ для отримання економічної допомоги.

**ЕКОНОМІЧНІ ВИГОДИ**

**Кожна сім'я може подати заявку лише на одну дитину**

Регіональні гранти призначатимуться за наявності бюджету.

Розподіл регіональних внесків не залежить від хронологічного порядку подання заявки. Після закінчення розгляду заявок, регіональний бюджет буде поділено на кількість дійсних заявок та не перевищуватиме 336,00 євро на кожну дитину/підлітка.

**ПОДАННЯ ЗАЯВ**

На одну дитину чи підлітка можна подати лише одну заяву.

**Заявку необхідно подати до 30 червня 2022 року до 12.00 за адресою:  
- центр Via Chiavari 15, Парма, відкритий у понеділок та четвер з 8.30 до 11.30**

- Сімейний центр Via Marchesi 37/a, Парма, працює понеділок, вівторок, середа, п'ятниця 9-12 / четвер 8.15-13 та 13.30-17.30
- Громадський пункт у лікарні Парми - Павільйон 23 - Via Gramsci 14, Парма, працює у вівторок з 9.30-12.00

або

надіслано електронною поштою на адресу [servizi.estivi@comune.parma.it](mailto:servizi.estivi@comune.parma.it) з доданою фотокопією документа (спереду та ззаду), що посвідчує особу.

Форму заявки можливо завантажити на сайтах:

- [www.comune.parma.it](http://www.comune.parma.it) (*Siti tematici – Scuola - Servizi estivi*)
- [www.comune.colorno.pr.it](http://www.comune.colorno.pr.it)
- [www.comune.torrile.pr.it](http://www.comune.torrile.pr.it)
- [www.comune.sorbolomezzani.pr.it](http://www.comune.sorbolomezzani.pr.it)

Форму заявки також можливо отримати за адресою:

- Центр на Via Chiavari 15, Парма, працює в понеділок та четвер 8.30-11.30, тел. 0521/393431, електронна пошта [infoucraini@comune.parma.it](mailto:infoucraini@comune.parma.it)
- Центр для сімей Via Marchesi 37 / а, Парма, працює понеділок, вівторок, середа, п'ятниця 9-12 / четвер 8.15-13 та 13.30-17.30, тел. 0521-031070, електронна пошта [centroperlefamiglie@comune.parma.it](mailto:centroperlefamiglie@comune.parma.it)
- Громадський пункт у лікарні Парми - Павільйон 23 - Via Gramsci 14, Парма, працює у вівторок з 9.30-12.00, тел. 320-0856284, електронна адреса [puntocomunitaospedale@gmail.com](mailto:puntocomunitaospedale@gmail.com)

За заявленими даними будуть проведені перевірки.

У разі неправдивих декларацій, крім випадків передбачених Указом Президента 445/2000 у Розділі VI, може застосовуватися повна вартість обраного літнього обслуговування та виключення з майбутніх економічних вигод, пов'язаних із відвідуванням Літніх Таборів.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕГІОНАЛЬНОГО ВНЕСКУ

Регіональний внесок пронумерований та номінований і закінчується 19 серпня 2022 року (внесок має бути витрачений до цієї дати).

Сім'ям пропонується ознайомитися зі списком, щоб перевірити розподіл бонусів такими способами:

1. онлайн за адресою [www.comune.parma.it](http://www.comune.parma.it) через свій реєстраційний номер заявки на субсидію;
2. звернувшись до:
  - Центр на Via Chiavari 15, Парма, працює в понеділок та четвер 8.30-11.30, тел. 0521/393431, електронна пошта [infoucraini@comune.parma.it](mailto:infoucraini@comune.parma.it)
  - Центр для сімей Via Marchesi 37 / а, Парма, працює понеділок, вівторок, середа, п'ятниця 9-12 / четвер 8.15-13 та 13.30-17.30, тел. 0521-031070, електронна пошта [centroperlefamiglie@comune.parma.it](mailto:centroperlefamiglie@comune.parma.it)
  - Громадський пункт у лікарні Парми - Павільйон 23 - Via Gramsci 14, Парма, працює у вівторок з 9.30-12.00, тел. 320-0856284, електронна адреса [puntocomunitaospedale@gmail.com](mailto:puntocomunitaospedale@gmail.com)

Якщо в заявці вказано номер мобільного телефон то про розподіл пільг буде повідомлено текстовим повідомленням.

Регіональні внески на літні табори не розподілятимуться безпосередньо користувачам, а будуть передані всім органам управління літніх центрів.

Тому користувачам не доведеться турбуватися про їх відкликання, але, дізнавшись результат, вони можуть звернутися до офісу вибраного Summer Lager для реєстрації, де після ідентифікації, шляхом пред'явлення документа, що посвідчує особу, вони можуть здійснити реєстрацію за зниженим тарифом.

## ВІДМОВА ВІД ВІДВІДУВАННЯ ЛІТНІХ ТАБОРІВ

Сім'ї повинні використати внески не пізніше 19 серпня 2022 року, після чого всі невикористані внески будуть скасовані.

Відмова від регіональних внесків, призначених і не використаних для реєстрації, має бути негайно повідомлено на адресу електронної пошти [servizi.estivi@comune.parma.it](mailto:servizi.estivi@comune.parma.it)